





# TABLE DES MATIÈRES

► Attention, le département des Hautes-Alpes est traité dans le *Guide du routard Alpes*.

## LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD ..... 10

### COMMENT Y ALLER ?

- PAR LA ROUTE ..... 11
- EN BUS ..... 11
- EN TRAIN ..... 12
- EN AVION ..... 14

### PROVENCE UTILE

- ABC DE LA RÉGION PACA ..... 17
- AVANT LE DÉPART ..... 17
- BUDGET ..... 19
- LANGUE RÉGIONALE ..... 21
- LIVRES DE ROUTE ..... 23
- PERSONNES HANDICAPÉES ..... 24
- PLONGÉE SOUS-MARINE ..... 25
- SITES INTERNET ..... 27
- URGENCE MOBILE ..... 28

### HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

- ARCHITECTURE ..... 30
- CALANQUES ..... 32
- CAMARGUE ..... 32
- CHEMINS DE SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE ..... 33
- ÉCONOMIE ..... 34
- ENVIRONNEMENT ..... 34
- GÉOGRAPHIE ..... 35
- HABITAT ..... 36
- HISTOIRE ..... 37
- JEUX DE CARTES ..... 41
- LAVANDE ..... 41
- MERVEILLES DE GUEULE ..... 42
- MISTRAL ..... 43
- NOËL EN PROVENCE ..... 44
- PERSONNAGES ..... 45
- PÉTANQUE ..... 50
- SANTONS DE PROVENCE ..... 50
- SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO ..... 51
- TAUROMACHIE ..... 51
- TISSUS : DES INDES À LA PROVENCE ..... 53
- VINS ET ALCOOLS ..... 54

## LES BOUCHES-DU-RHÔNE

- **ABC DES BOUCHES-DU-RHÔNE** ..... 56
- **MARSEILLE** ..... 56
  - La Belle-de-Mai : chronique d'un vieux quartier marseillais • Château-Gombert • La Treille et le

pays de Marcel Pagnol • Marseille côté plages : vers les plages, du Stade-Vélodrome à la campagne Pastré ; le bord de mer ; les plages ; les îles au large de Marseille ; L'Estaque

## LA CÔTE ET L'ARRIÈRE-PAYS MARSEILLAIS

### La Côte bleue

- Niolon • Les calanques de la Redonne • Carry-le-Rouet • Sausset-les-Pins • Carro

### Les calanques, de Marseille à Cassis

- La Madrague de Montredon • La calanque de Saména • La calanque de l'Escalette • Les Goudes • L'anse de la Maronaise • Le cap Croisette et la baie des Singes • La calanque de Callelongue • L'île Riou • La calanque de Marseilleveyre • La calanque de Sormiou • La calanque de Morgiou • La grotte Cosquer ou le Lascaux sous-marin • La calanque de Sugiton • Les calanques du Devenson

et de l'Oule • La calanque d'En-Vau • La calanque de Port-Pin • La calanque de Port-Miou • La presqu'île de Port-Miou

### De Cassis à Aubagne en passant par La Ciotat

- **CASSIS** ..... 151
- **LE CAP CANAILLE ET LA ROUTE DES CRÊTES** ..... 157
- **LA CIOTAT** ..... 157
- **AUBAGNE** ..... 161
  - La Maison de celle qui peint à Pont-de-l'Étoile • OK Corral à Cuges-les-Pins
- **DE LA SAINTE-BAUME À LA SAINTE-VICTOIRE** ..... 168
  - La vallée de Saint-Pons • La Sainte-Baume • Le musée des Papillons à Fuveau • Trets

## LE PAYS D'AIX

- **LA MONTAGNE SAINTE-VICTOIRE** ..... 169
  - Le pont des Trois-Sautets • La route du Tholonet et le Château noir • Puylobier • Vauvenargues • Les carrières de Bibémus
- **AIX-EN-PROVENCE** ..... 172
  - Les jardins d'Albertas • L'écomusée de la Forêt méditerranéenne à Gardanne • Le puits Hely d'Oissel

à Gréasque • Le mémorial des Mille • L'aqueduc de Roquefavour et Ventabren

- **D'AIX À SALON PAR LA RIVE GAUCHE DE LA DURANCE** ..... 189
  - Le circuit des bastides • Peyrolles-en-Provence • Meyrargues • Rognes • La Roque-d'Anthéron • Lambesc

## LE PAYS DE SALON ET L'ÉTANG DE BERRE

- **LE MASSIF DES COSTES** ..... 192
  - La Barben • Vernègues • Péli-sanne • Aurons
- **SALON-DE-PROVENCE** ..... 195
  - Grans
- **AUTOUR DE L'ÉTANG DE BERRE** ..... 201

• Cornillon-Confoux • Saint-Chamas • Istres : le site archéologique de Saint-Blaise et Saint-Mitre-les-Remparts

- **MARTIGUES** ..... 203
  - Carro et la Côte bleue

## LA CAMARGUE

- **ARLES** ..... 206

### Le parc naturel régional de Camargue

- **LE VACCARÈS** ..... 223
  - La Capelière • Salin-de-Badon
  - La digue à la mer
- **SALIN-DE-GIRAUD** ..... 225
  - Les salines • Le domaine de la Palissade • La plage de Piémanson • La pointe de Beauduc • Les marais du Vigueirat • Le musée du

## LES ALPILLES

- **LA VALLÉE DES BAUX** ..... 236
  - Mouriès • Maussane-les-Alpilles
  - Fontvieille : l'aqueduc et le moulin de Barbegal ; l'abbaye de Montmajour
- **LES BAUX-DE-PROVENCE** ..... 242
- **LA ROUTE DES VINS DE LA VALLÉE DES BAUX** ..... 246
- **SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE** ..... 246
  - Eygalières • Saint-Étienne-du-

- Riz au Sambuc
- **SUR LA ROUTE DES SAINTES-MARIES-DE-LA-MER** .. 228
  - Le musée de la Camargue au mas du Pont-de-Rousty • Le château d'Avignon • Le parc ornithologique du Pont-de-Gau • Le bac du Sauvage
- **SAINTE-MARIES-DE-LA-MER**.... 229

### La plaine de la Crau

- **SAINT-MARTIN-DE-CRAU** ..... 234

## LE VAUCLUSE

- **ABC DU VAUCLUSE** ..... 267
- **ADRESSES UTILES** ..... 270

## LA CITÉ DES PAPES

- **AVIGNON** ..... 270
- **VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON** ..... 288

## LE LUBERON

### Entre Durance et Luberon

- **CAVAILLON** ..... 294
  - Caumont-sur-Durance • Cheval-Blanc • Mérimol

### Le Sud-Luberon

- Lauris • Cadenet • Vaugines
- Cucuron • Ansois • Pertuis • La Tour-d'Aigues • Grambois

### La combe de Lourmarin et le Petit Luberon

- Lourmarin • Bonnieux : l'Enclos des bories ; la forêt de cèdres
- Lacoste • Ménerbes • Oppède

- Grès
- **TARASCON** ..... 257
  - Beaucaire
- **ENTRE RHÔNE ET DURANCE, PAR LES CHEMINS DE LA MONTAGNETTE** ..... 261
  - Boulbon • L'abbaye Saint-Michel-de-Frigolet • Barbentane • Maillane
  - Graveson

- Robion : le musée de la Lavande à Coustellet • Les Beaumettes
- Goult

### Le pays d'Apt et les monts du Vaucluse

- **APT** ..... 324
  - Saignon • Sivergues • Buoux • Le plateau des Claparèdes • Viens
  - Rustrel et le Colorado provençal
  - Lagarde-d'Apt • Saint-Saturnin-lès-Apt • Lioux
- **ROUSSILLON** ..... 336
- **GORDES** ..... 338
  - L'abbaye de Sénanque • Les gorges de la Véroncle • Murs

## LE PAYS DES SORGUES

- FONTAINE-DE-VAUCLUSE ..... 342
  - Saumane-de-Vaucluse
- L'ISLE-SUR-LA-SORGUE ..... 346
  - La grotte de Thouzon

## LE COMTAT VENAISIN

- PERNES-LES-FONTAINES ..... 353
  - Saint-Didier • Venasque
- CARPENTRAS ..... 356
  - Monteux • Mazan

## AUTOUR DU MONT VENTOUX

- LE PAYS DE SAULT ..... 363
  - Monieux et les gorges de la Nesque • Sault • Saint-Christol-d'Albion • Saint-Trinit : Ferrassières
  - Aurel : la vallée du Toulourenc
- LE MONT VENTOUX ..... 366
  - Brantes
  - Bedoin • Caromb • Le Barroux
  - Malaucène

## LE HAUT VAUCLUSE

- LES DENTELLES DE MONTMIRAIL ..... 370
  - Beaumes-de-Venise • Vacqueyras • Gigondas • Sablet • Séguret
  - Suzette • Lafare
- VAISON-LA-ROMAINE ..... 376
  - Crestet
- L'ENCLAVE DES PAPES ..... 381
  - Valréas • Grillon • Richerenches
  - Visan

## LA VALLÉE DU RHÔNE

- BOLLÈNE ..... 384
  - Mornas
- ORANGE ..... 385
  - Piolenc • Sérignan-du-Comtat
- CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE ..... 392
  - Courthézon

## LES ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE

- ABC DES ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE ..... 395
- ADRESSES UTILES ..... 398

## LA HAUTE-PROVENCE

- DIGNE-LES-BAINS ..... 398
  - La vallée du Bès • La vallée de l'Asse
- LA VALLÉE DE LA MOYENNE DURANCE ..... 410
  - Malijai • Château-Arnoux-Saint-Auban • Volonne • Montfort : l'église Saint-Donat • Les Mées
  - Peyruis : le prieuré de Ganagobie • Lurs • Oraison
- MANOSQUE ..... 414
  - L'écomusée de l'Olivier, le don de la Méditerranée, à Volx
- FORCALQUIER ..... 422
- LE PAYS DE FORCALQUIER ET LA MONTAGNE DE LURE ..... 427
  - Mane • Dauphin : le musée de la Mémoire ouvrière, Mines et Mineurs de Haute-Provence • Saint-Michel-l'Observatoire • Céreste : le prieuré de Carluc • Reillanne • Vachères • Oppedette • Simiane-la-Rotonde : le château médiéval et sa rotonde, l'abbaye de la Rose • Banon • Saumane • Lardiers • Saint-Étienne-les-Orgues : le signal de Lure • Cruis
- SISTERON ..... 437
  - La vallée du Jabron • La haute vallée du Vançon et la vallée des Duyes • Les Hautes-Terres-de-Provence

## LES VALLÉES ALPINES

### La vallée de la Blanche

- SEYNE-LES-ALPES ..... 445
- SELONNET ..... 447
  - Les gorges de la Blanche
- MONTCLAR ..... 448

### La vallée de l'Ubaye

- LA BASSE-UBAYE ..... 451
  - Le lac de Serre-Ponçon • Les Demoiselles et le musée du Lauzet coiffées • Le Lauzet-sur-l'Ubaye
- BARCELONNETTE ..... 453
- PRA-LOUP – LES MOLANÈS ..... 460
- LE SAUZE ..... 462
- JAUSIERS ..... 464
  - Le col de Restefond, la Bonette
- LA HAUTE-UBAYE ..... 466

## LE VERDON

- SAINT-ANDRÉ-LES-ALPES ET LE LAC DE CASTILLON ..... 479
  - Saint-Julien-du-Verdon • Le barrage de Castillon • Le site du Mont-Chalvet • Réseau miniature à Saint-André-les-Alpes
- CASTELLANE ..... 481
  - La cathédrale de Senez

### Les gorges du Verdon

- Les gorges par la route • Les gorges à pied

- INDEX GÉNÉRAL ..... 530
- OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ? ..... 539

- Le pont du Châtelet • Fouillouse
- Maljasset • Maurin

### Le val d'Allos

- LE PARC NATIONAL DU MERCANTOUR ..... 469
- VAL-D'ALLOS (LA FOUX, ALLOS, LE SEIGNUS) ..... 470
- COLMARS-LES-ALPES ..... 472
- BEAUVEZER ..... 474
  - La vallée de l'Issole • La vallée de la Vaïre
- ANNOT ..... 476
- ENTREVAUX ..... 478
  - Les gorges de Daluis et du Cians
  - Le pont de la Reine-Jeanne • Le col de Toutes-Aures

- MOUSTIERS-SAINTE-MARIE ..... 492

### La basse vallée du Verdon

- Le lac de Sainte-Croix • Quinson
- Esparron-de-Verdon • Gréoux-les-Bains

### Le plateau de Valensole

- Saint-Martin-de-Brômes • Allemagne-en-Provence • Valensole
- Riez • Saint-Jurs

Recommandation à nos lecteurs qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le *Guide du routard* par les hôteliers et les restaurateurs : à l'hôtel, prenez la précaution de les réclamer à l'arrivée et au restaurant, **au moment** de la commande (pour les apéritifs) et surtout **avant** l'établissement de l'addition. Poser votre *Guide du routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est difficile pour votre hôte d'en modifier le contenu. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le guide et ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.

**☎ 112** : voici le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, agression ou détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.